

A2.7 Jako turysta w mieście

- Typowe aktywności podczas wycieczki po mieście.
- Prośba o informację w punkcie informacji turystycznej
- Znajdź praktyczne zwroty survivalowe jako turysta, aby poruszać się po mieście.



Plan miasta	<i>(Mapa da cidade)</i>	Przewodnik	<i>(Guia turístico)</i>
Centrum miasta	<i>(Centro da cidade)</i>	Turysta	<i>(Turista)</i>
Katedra	<i>(Catedral)</i>	Miejscowy	<i>(Morador local)</i>
Zamek	<i>(Castelo)</i>	Zgubić się	<i>(Perder-se)</i>
Atrakcje turystyczne	<i>(Atrações turísticas)</i>	Odkrywać	<i>(Descobrir)</i>
Pamiątki	<i>(Lembranças)</i>	Podziwiać	<i>(Admirar)</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)

W Warszawie można ciekawie **spędzać wolny czas**. Jednym z miejsc jest **Las Kabacki**, blisko domu. Warto też pospacerować po **uliczkach Saskiej Kępy** oraz zobaczyć Mariensztat i **Nowe Miasto**. Dobrym pomysłem jest Kopiec Powstania Warszawskiego - to *dziki park* w ważnym, historycznym miejscu. Najlepiej iść tam w *ciągu dnia*, ale także wieczorem.



*Em Varsóvia é possível **passar o tempo livre** de forma interessante. Um dos lugares é a **Floresta de Kabaty**, perto de casa. Também vale a pena passear pelas **ruelas de Saska Kępa** e ver Mariensztat e a **Cidade Nova**. Uma boa ideia é o Monte da Insurreição de Varsóvia — é um parque selvagem num lugar importante e histórico. O melhor é ir lá durante o dia, mas também à noite.*

1. Które miejsce znajduje się blisko domu mówiącego?
 - a. Las Kabacki
 - b. Nowe Miasto
 - c. Pole Mokotowskie
 - d. Mariensztat
2. Czym opisano Kopiec Powstania Warszawskiego?
 - a. Dziki park w historycznym miejscu
 - b. Miejscem z muzeum
 - c. Nowym centrum kultury
 - d. Popularnym akwariem

1-a 2-a

2. Gramática: Substantivos neutros terminados em -um: muzeum

Os substantivos de género neutro terminados em -um têm uma declinação característica e irregular.



1. As palavras terminadas em -um com declinação irregular são muzeum, centrum, akwarium, forum, liceum, archiwum.

Moduł 1 A viajar: para a natureza selvagem!

	L. poj. (singular)	L. mn. (plural)
Mianownik (nominativo)	muzeum (museu)	muzea (museus)
Dopełniacz (genitivo)	muzeum (museu)	muzeów (museus)
Celownik (dativo)	muzeum (museu)	muzeom (museus)
Biernik (acusativo)	muzeum (museu)	muzea (museus)
Narzędnik (instrumental)	muzeum (museu)	muzeami (museus)
Miejscownik (locativo)	muzeum (museu)	muzeach (museus)
Wołacz (vocativo)	muzeum (museu)	muzea (museus)

A exceção são os substantivos do género masculino, que se declinam regularmente (por exemplo: tłum – tłumy, rozum – rozumy, album - albumy).

- Proszę iść prosto, a potem skręcić w lewo - _____ jest po prawej stronie. (Por favor, siga em frente e depois vire à esquerda — o museu fica do lado direito.)
a. muzea b. muzeom c. muzeum d. muzeumu
- Szukam _____ w centrum miasta - które są dziś otwarte? (Estou à procura de museus no centro da cidade — quais estão abertos hoje?)
a. muzeum b. muzeów c. muzea d. muzeach

1. muzeum 2. muzeów

Rewrite the phrases (QR: IA+)



- Nie ma dziś otwartego ___ w centrum miasta.

(Hoje não há museu aberto no centro da cidade.)

- Idziemy jutro do ___ po pracy.

(Vamos amanhã ao museu depois do trabalho.)

- W weekend zwiedzamy dwa ___ w Krakowie.

(No fim de semana visitamos dois museus em Cracóvia.)

1. Nie ma dziś otwartego muzeum w centrum miasta. 2. Idziemy jutro do muzeum po pracy. 3. W weekend zwiedzamy dwa muzea w Krakowie.

3.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|-------------------|-------------------------------|
| a. plan miasta | 1. środek miasta |
| b. centrum miasta | 2. poznaję nowe miejsca |
| c. zgubić się | 3. mapa miasta |
| d. odkrywam | 4. nie wiedzieć, gdzie jestem |

a-3 b-1 c-4 d-2



2. Posto de Informação Turística - plano de visita para sábado (QR: Áudio)



Preencha as lacunas: muzeum, przewodnik, zgubisz, centrum, plan miasta, miejscowego

W Punkcie Informacji Turystycznej w (1) _____ miasta możesz bezpłatnie wziąć (2) _____ i krótki (3) _____. Pracownicy polecają atrakcje turystyczne i pokażą najkrótszą drogę do katedry i zamku. Jeśli chcesz kupić pamiątki, zapytaj o targ przy rynku.

Uwaga: w sobotę (4) _____ miasta jest czynne od 10:00 do 18:00, a w niedzielę od 11:00. Przy kasie działa audioprzewodnik po polsku i po angielsku. Gdy się (5) _____, szukaj tablic "Centrum" lub zapytaj (6) _____.

No Posto de Informação Turística no centro da cidade, você pode pegar gratuitamente um mapa da cidade e um pequeno guia. Os funcionários recomendarão atrações turísticas e mostrarão o caminho mais curto para a catedral e o castelo. Se você quiser comprar lembranças, pergunte sobre a feira perto da praça do mercado.

Atenção: no sábado, o museu da cidade funciona das 10:00 às 18:00, e no domingo a partir das 11:00. Na bilheteria há um audioguia em polonês e em inglês. Se você se perder, procure placas com "Centro" ou pergunte a um morador local.

(1) centrum, (2) plan miasta, (3) przewodnik, (4) muzeum, (5) zgubisz, (6) miejscowego

1. Co możesz zrobić w Punkcie Informacji Turystycznej i jak możesz znaleźć drogę, jeśli się zgubisz?
-

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

Verdadeiro Falso

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Mówiąca zgubiła się w centrum i poprosiła o pomoc w informacji turystycznej. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Pracownica informacji powiedziała, że katedra i zamek są zamknięte dziś. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Dziś mówiąca planuje zwiedzać miasto i kupić pamiątki. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



4. Escolha a solução correta

1. W centrum miasta _____ nowe atrakcje turystyczne z planem miasta w rękę. *(No centro da cidade, descobrimos novas atrações turísticas com o mapa da cidade na mão.)*
 a. odkrywacie b. odkrywamy c. odkrywam d. odkrywaliśmy
2. W muzeum _____ stare obrazy i robisz zdjęcia pamiątek. *(No museu, admiras quadros antigos e tiras fotos de lembranças.)*
 a. podziwia b. podziwiam c. podziwiacie d. podziwiasz
3. Przy zamku _____ ciekawą uliczkę, bo zgubiłem się w centrum miasta. *(Perto do castelo, descobri uma ruazinha interessante, porque me perdi no centro da cidade.)*
 a. odkrywam b. odkryłem c. odkrywaj d. odkrywasz
1. odkrywamy 2. podziwiasz 3. odkryłem

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Informacja turystyczna w centrum

Turysta: *Dzień dobry, jestem tu pierwszy raz i trochę się zgubiłem. Czy mogę prosić o plan miasta?*
(Bom dia, estou aqui pela primeira vez e me perdi um pouco. Posso pedir um mapa da cidade?)

Pracowniczka informacji: *Oczywiście, proszę bardzo. Jest pan teraz w centrum, obok ratusza.*
(Claro, pois não. O senhor está agora no centro, ao lado da prefeitura.)

Turysta: *Dziękuję. Chciałbym podziwiać katedrę i zobaczyć zamek. Jak dojść tam pieszo?*
(Obrigado. Gostaria de admirar a catedral e ver o castelo. Como chegar lá a pé?)

Pracowniczka informacji: *Do katedry idzie pan prosto, potem druga ulica w prawo — około 10 minut. Na zamek najlepiej iść tędy dalej lub dołączyć do wycieczki z przewodnikiem o 14:00.*
(Para a catedral, o senhor segue em frente, depois a segunda rua à direita — cerca de 10 minutos. Para o castelo, é melhor continuar por aqui ou participar de uma visita guiada às 14:00.)

Turysta: *Brzmi dobrze. Gdzie mogę kupić pamiątki, żeby nie przepłacić?*
(Parece ótimo. Onde posso comprar lembranças para não pagar caro?)

1. O co turysta prosi na początku i dlaczego?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Chciałbym/Chciałabym zobaczyć... ponieważ... / Czy mogę prosić o plan miasta i informacje o...? /
Przepraszam, gdzie jest...?



1. Jesteś turystą w Warszawie na jeden dzień - co chcesz zobaczyć w centrum miasta i co tam będziesz robić?
-
2. Zgubiłeś się w mieście i wchodzisz do informacji turystycznej - o co pytasz i jak prosisz o plan miasta lub polecenie atrakcji?
-

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Marta. Jestem teraz w Warszawie i mam mały problem. Jestem w **centrum miasta** i chyba się **zgubiłam**. Chcę dojść do **zamku**, a potem do **muzeum**, ale nie wiem, w którą stronę iść.

Czy możesz napisać, gdzie jest najbliższe biuro informacji turystycznej albo gdzie kupię **plan miasta**? I czy możesz polecić 1-2 fajne **atrakcje turystyczne** w okolicy?

Dziękii! Marta



Escreva uma resposta apropriada: *Idź w stronę Starego Miasta i skręć w lewo przy Plac Zamkowy. / Najbliższe biuro informacji turystycznej jest przy Pałacu Kultury i Nauki. / Polecam Katedrę na Starym Mieście oraz spacer po Nowym Mieście.*

Verbos importantes

Odkrywać (descobrir)

Czas terażniejszy

odkrywam

odkrywasz

odkrywa

odkrywamy

odkrywacie

odkrywają

Podziwiać (admirar)

Czas terażniejszy

podziwiam

podziwasz

podziwia

podziwiamy

podziwiacie

podziwiają

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one